

## A BIZOTTSÁG 697/2005/EK RENDELETE

(2005. május 3.)

## német intervenció hivatal birtokában lévő árpa kivitelére vonatkozó folyamatos pályázati eljárás meghirdetéséről szóló 462/2005/EK bizottsági rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a gabonafélék piacának közös szervezéséről szóló, 2003. szeptember 29-i 1784/2003/EKG tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 6. cikkére,

mivel:

- (1) A 2131/93/EKG bizottsági rendelet <sup>(2)</sup> megállapítja az intervenció hivatalok birtokában lévő gabonafélék értékesítésére alkalmazandó eljárást és feltételeket.
- (2) A 462/2005/EK bizottsági rendelet <sup>(3)</sup> meghirdeti a német intervenció hivatal birtokában lévő 500 693 tonna árpa kivitelére vonatkozó folyamatos pályázati eljárást.
- (3) Németország tájékoztatta a Bizottságot intervenció hivatalának azon szándékáról, hogy növelni kívánja a kivitelre szánt 500 000 tonna pályázati eljárás meghirdetett mennyiségét. A piaci helyzetre való tekintettel, helyénvaló helyt adni Németország kérésének.
- (4) Tekintettel a meghirdetett mennyiség növelésére, szükséges a 462/2005/EK rendelet I. mellékletében felsorolt régiókénti tárolt mennyiségek módosítása.
- (5) Következésképpen helyénvaló a 462/2005/EK rendeletet módosítani.

- (6) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Gabonapiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## 1. cikk

A 462/2005/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A 2. cikk helyébe a következő szöveg lép:

## „2. cikk

(1) A pályázati felhívás 1 000 693 tonna árpa maximális mennyiségére vonatkozik, valamennyi harmadik országba irányuló kivitelre, Albánia, Bulgária, Kanada, Horvátország, Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság, Bosznia és Hercegovina, az Amerikai Egyesült Államok, Liechtenstein, Mexikó, Románia, Szerbia és Montenegró <sup>(\*)</sup>, valamint Svájc kivételével.

(2) Azok a régiók, ahol az 1 000 693 tonna árpát tárolják, az I. mellékletben szerepelnek.

<sup>(\*)</sup> Beleértve Koszovót, az ENSZ Biztonsági Tanácsa 1999. június 10-i 1244. számú határozatában foglalt meghatározás szerint.”

2. Az I. melléklet helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

## 2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2005. május 3-án.

a Bizottság részéről

Mariann FISCHER BOEL

a Bizottság tagja

<sup>(1)</sup> HL L 270., 2003.10.21., 78. o.

<sup>(2)</sup> HL L 191., 1993.7.31., 76. o. A legutóbb a 2045/2004/EK rendelettel (HL L 354., 2004.11.30., 17. o.) módosított rendelet.

<sup>(3)</sup> HL L 75., 2005.3.22., 27. o. A legutóbb a 610/2005/EK rendelettel (HL L 101., 2005.4.21., 9. o.) módosított rendelet.

## MELLÉKLET

## „I. MELLÉKLET

<i>(tonnában)</i>	
A tárolás helye	Mennyiségek
Schleswig-Holstein, Hamburg, Niedersachsen, Bremen, Mecklenburg-Vorpommern, Berlin, Brandenburg, Sachsen-Anhalt, Sachsen, Thüringen, Nordrhein-Westfalen, Hessen, Rheinland-Pfalz, Saarland, Baden-Württemberg, Bayern	1 000 693”